

## NOTE INFORMATIVE NOTES D'INFORMATION:

**MIV INSULATING SYSTEMS S.R.L.** declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano (direttamente o indirettamente) derivare a persone o cose per la mancata osservanza delle precauzioni indicate nel "Manuale di Installazione, Uso e Manutenzione". Le condizioni di garanzia si intendono tacitamente accettate con il ricevimento della fattura.

**Applicazione solo per uso interno.**

**MIV INSULATING SYSTEMS S.R.L.** décline toute responsabilité pour tout dommage qui pourrait (directement ou indirectement) être causé aux personnes ou aux choses en cas de non-respect des précautions indiquées dans le "manuel d'installation, d'utilisation et d'entretien". Les conditions de garantie sont tacitement acceptées à la réception de la facture. **Application pour usage uniquement interne**



Smaltire il prodotto a fine vita, nel rispetto delle norme del paese presso il quale il bene è installato  
Éliminer le produit en fin de vie, conformément à la réglementation du pays où le produit est installé

**MIV Insulating Systems S.r.l.**  
**Via Einstein 23, 10051**  
**Avigliana (TO) - Italy**  
**VAT IT 07400290016**  
**www.mivsrl.com**



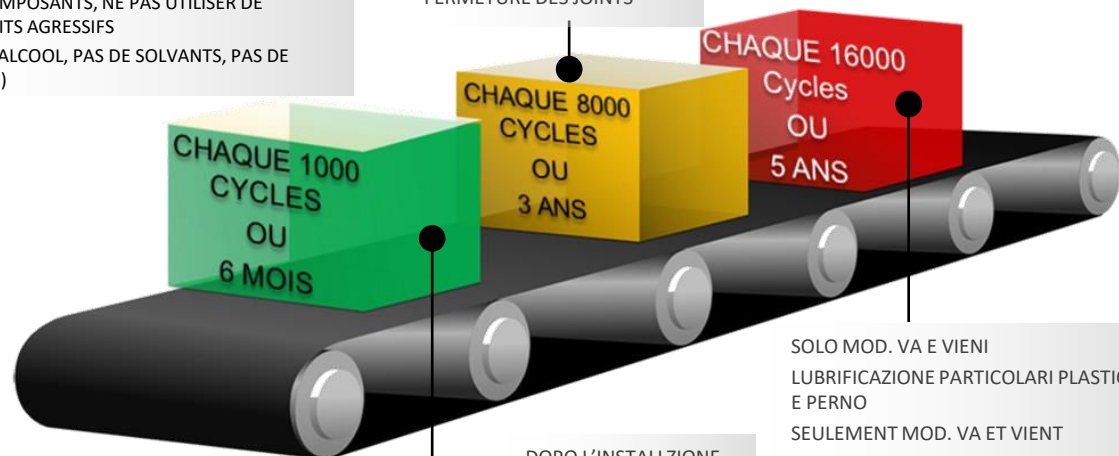
CPR 305/2011  
UNI EN 13241-2



## MANUTENZIONE / ENTRETIEN

PER L'INGRASSAGGIO DEI PARTICOLARI UTILIZZARE SOLO GRASSO PER CONTATTO ALIMENTARE. PER LA PULIZIA DEI PARTICOLARI NON UTILIZZARE PRODOTTI AGGRESSIVI (NO ALCOOL-NO SOLVENTI-NO KETONI)  
POUR LA GRAISSAGE DES COMPOSANTS, UTILISEZ UNIQUEMENT DE LA GRAISSE POUR LE CONTACT ALIMENTAIRE. POUR LE NETTOYAGE DES COMPOSANTS, NE PAS UTILISER DE PRODUITS AGRESSIFS  
(PAS D'ALCOOL, PAS DE SOLVANTS, PAS DE KETONI)

VERIFICA SERRAGGI E REGOLAZIONE BATTENTE PER CORRETTA CHIUSURA GUARNIZIONI  
VERIFICATION DES SERRAGES ET REGLAGE DU VANTAIL POUR UNE CORRECTE FERMETURE DES JOINTS



**SOLO MOD. VA E VIENI**  
LUBRIFICAZIONE PARTICOLARI PLASTICI E PERNO  
**SEULEMENT MOD. VA ET VIENT**  
LUBRIFICATION DES COMPOSANTS EN PLASTIQUE ET DE L'AXE

DOPO L'INSTALLAZIONE PULIZIA E CONTROLLO SERRAGGI/FISSAGGI APRES L'INSTALLATION NETTOYAGE ET CONTRÔLE DES SERRAGES/FIXATIONS

SOLO MOD. VA E VIENI  
LUBRIFICAZIONE PARTICOLARI PLASTICI E PERNO  
SEULEMENT MOD. VA ET VIENT  
LUBRIFICATION DES COMPOSANTS EN PLASTIQUE ET DE L'AXE



## ISTRUZIONI RAPIDE DI MONTAGGIO

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE RAPIDE

MOD.TIPO UFFICIO – VA E VIENI  
MOD.TYPE BUREAU – VA ET VIENT



ITA/FRA

Le immagini del presente manuale sono puramente indicative, pertanto la nostra azienda si riserva il diritto di apportare modifiche migliorative dei prodotti senza nessun obbligo di preavviso.  
Les images de ce manuel sont purement indicatives, par conséquent, notre société se réserve le droit d'apporter des améliorations aux produits sans aucune obligation de préavis

## CONDIZIONI GENERALI / CONDITIONS GENERALES

### INTEGRITA' INTÉGRITÉ



- VERIFICARE L'INTEGRITÀ DELL'IMBALLO E DEL CONTENUTO
- CONTRÔLE DE L'INTÉGRITÉ DES CONTENUS ET DE L'EMBALLAGE

### MONTAGGIO MONTAGE



- INSTALLAZIONE AD OPERA DI PERSONALE QUALIFICATO, ED USO DI PERSONALE FORMATO
- INSTALLATION ET UTILISATION PAR PERSONNEL FORMÉ ET QUALIFIÉ

### CARICHI CHARGEMENTS



- MOVIMENTARE CON IDONEI MEZZI ED ATTREZZATURE DI SOLLEVAMENTO
- DÉPLACER LE MATÉRIEL AVEC DES INSTRUMENTS APPROPRIÉS

### AGENTI ATMOSFERICI AGENTS ATMOSPHÉRIQUES



- NON ESPORRE AGLI AGENTI ATMOSFERICI
- NE PAS EXPOSER AUX AGENTS ATMOSPHÉRIQUES

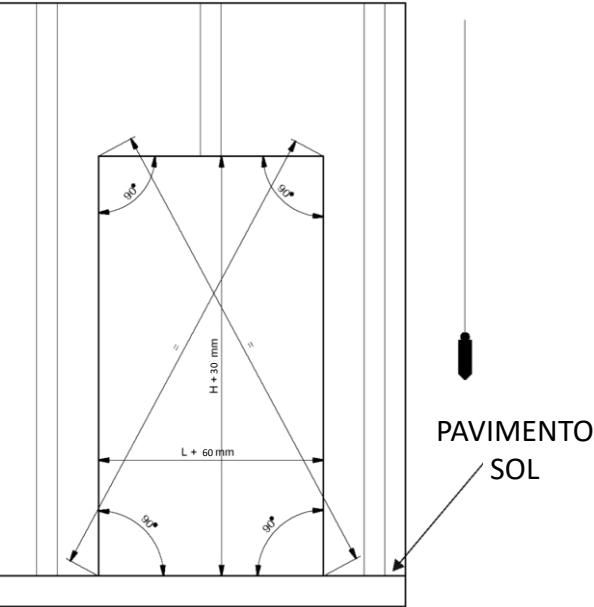
### GARANZIA GARANTIE



- LA GARANZIA DEI PRODOTTI È DI MESI 12 DALLA DATA DI CONSEGNA, SALVO NEGLIGENZE, USO IMPROPRIO O MANOMISSIONI
- LA GARANTIE DES PRODUITS EST DE 1 AN À MOINS DE NÉGLIGENCES, MAUVAISE UTILISATION ET/OU SABOTAGES

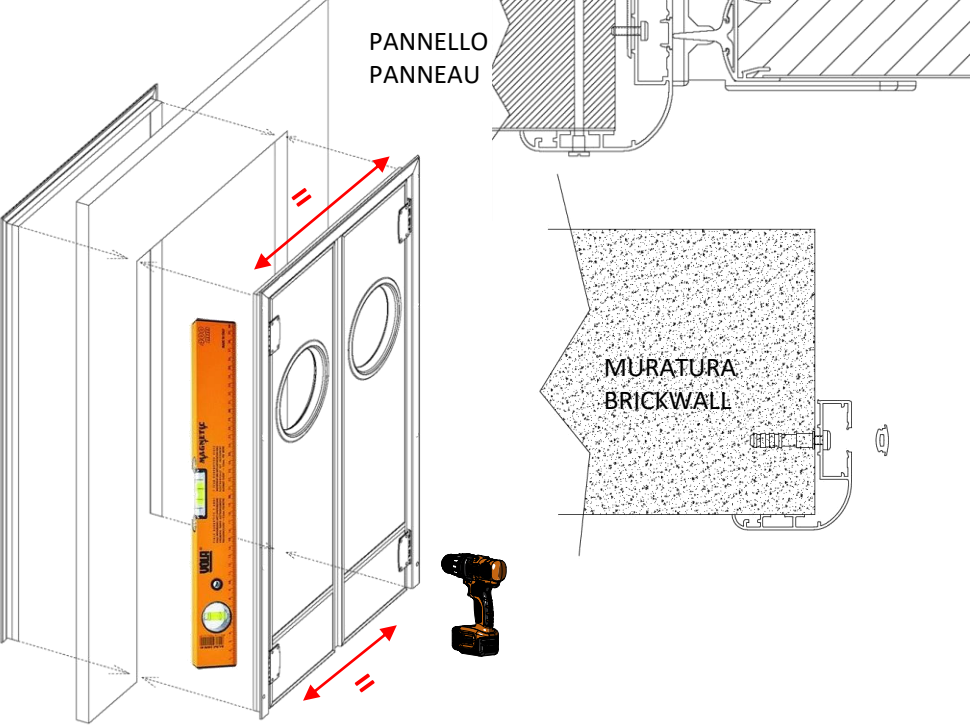
PIANO OPERATIVO DI INSTALLAZIONE/PLAN OPERATIONNEL D'INSTALLATION :

**1** CONTROLLARE FORO MURO (DIAGONALI E PIOMBO)  
VÉRIFIEZ LE TROU MUR (DIAGONAL ET VERTICAL)

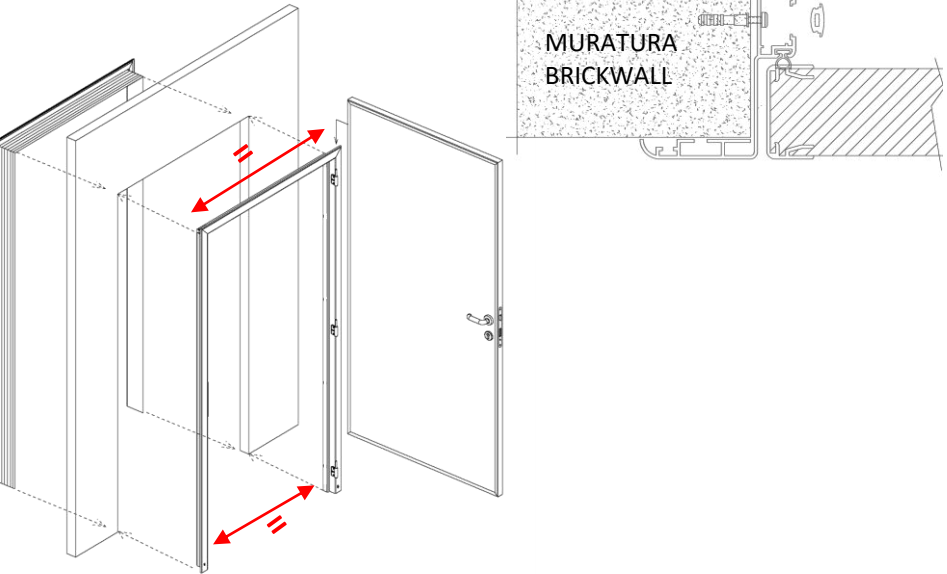


LARGEUR NETTE  
HAUTEUR NETTE

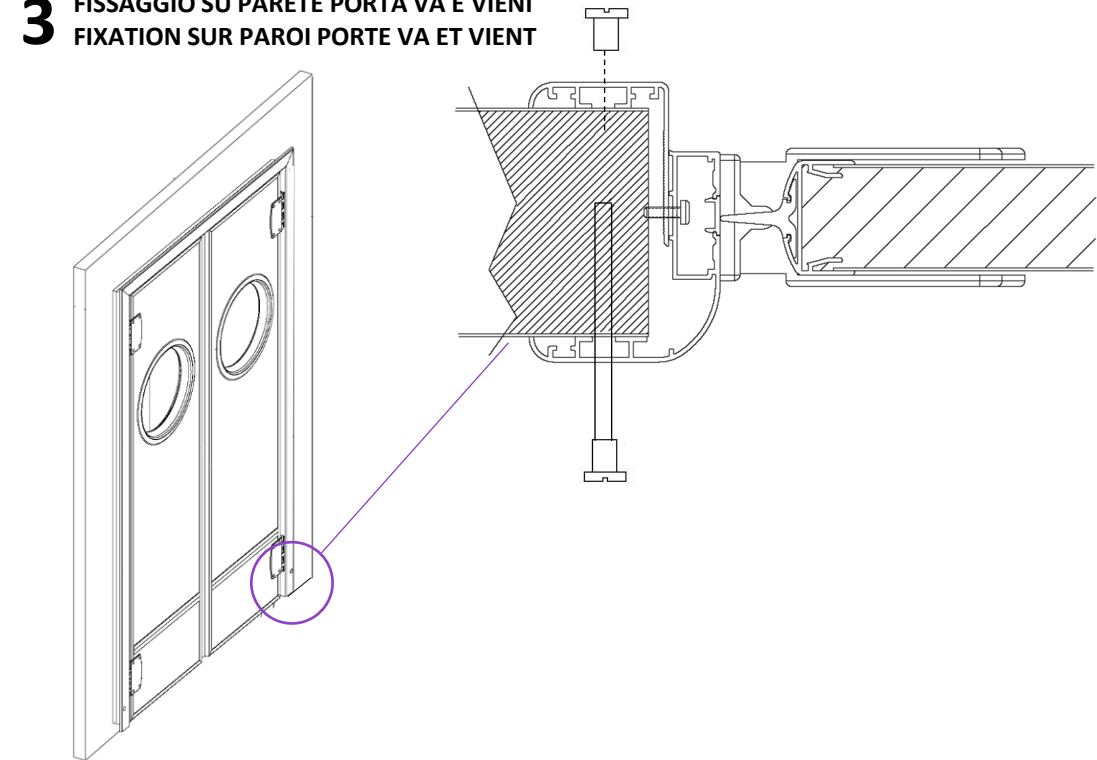
**2** FISSAGGIO TELAIO VA E VIENI  
FIXATION CADRE VA ET VIENT



**2.1** FISSAGGIO TELAIO TIPO UFFICIO  
FIXATION CADRE TYPE BUREAU



**3** FISSAGGIO SU PARETE PORTA VA E VIENI  
FIXATION SUR PAROI PORTE VA ET VIENT



**3.1** FISSAGGIO SU PARETE PORTA TIPO UFFICIO  
FIXATION SUR PAROI PORTE TYPE BUREAU

